

(A)

N° 72

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1933-1934	N° 72	ZITTINGSSJAAR 1933-1934	
BUDGET, N° 4-XX (1932-1933)	SÉANCE du 15 Décembre 1933	VERGADERING van 15 December 1933	BEGROOTING, N° 4-XX (1932-1933)

BUDGET  
DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE  
POUR L'EXERCICE 1933.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (1),  
PAR M. DAVID.

MADAME, MESSIEURS,

La Commission, après examen, a adopté le Budget pour ordre. Elle se réserve de présenter au sujet du Budget de 1934 quelques considérations au sujet du fonds monétaire, des régies agricoles dépendant de divers ministères et de divers fonds de tiers.

*Le Rapporteur,*  
P. DAVID

*Le Président,*  
Max HALLET

BEGROOTING  
VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER  
VOOR HET DIENSTJAAR 1933.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (1), UITGEBRACHT  
DOOR DEN HEER DAVID.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Commissie heeft de Begrooting voor order, na onderzoek, goedgekeurd. Opmerkingen over het muntsfonds, de landbouwbedrijven van den Staat, afhangende van onderscheidene ministeries en van onderscheidene fondsen van derden zullen naar voren gebracht worden naar aanleiding van de Begrooting voor 1934.

*De Verslaggever,*  
P. DAVID

*De Voorzitter,*  
Max HALLET

(1) La Commission, présidée par M. Hallet, était composée : 1<sup>e</sup> des membres de la Commission des Finances, des Budgets et des Économies : MM. Allewaert, Balthazar, Boedt, Brusselmans, Carlier, David, Debuinne, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Elias, Hoen, Leclercq, Lepage, Max, Merlot, Pussemier, Soudan, Uytroever, Van Ackere (Fernand) et Wauwermans;

2<sup>e</sup> des membres désignés par les Services : 1<sup>e</sup>

Le présent rapport n° 72 a été distribué le 15 décembre 1933. (Art. 4 de la résolution de la Chambre relative à l'examen des Budgets.)

(1) De Commissie voorgezeten door den heer Hallet, bestond uit : 1<sup>e</sup> de leden van de Commissie voor de Financiën, de Begrootingen en de Bezuinigingen : de heeren Allewaert, Balthazar, Boedt, Brusselmans, Carlier, David, Debuinne, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Elias, Hoen, Leclercq, Lepage, Max, Merlot, Pussemier, Soudan, Uytroever, Van Ackere (Fernand), en Wauwermans;

Dit verslag n° 72 werd rondgedeeld op 15 December 1933.  
(Art. 4 van het besluit van de Kamer betreffende de behandeling van de Begrootingen.)

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1933-1934	N° 72	ZITTINGSJAAR 1933-1934	
BUDGET, N° 4-XX (1932-1933)	SÉANCE du 15 Décembre 1933	VERGADERING van 15 December 1933	BEGROTING, N° 4-XX (1932-1933)

**BUDGET  
DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE  
POUR L'EXERCICE 1933.**

**RAPPORT**  
FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION <sup>(1)</sup>,  
PAR M. DAVID.

MADAME, MESSIEURS,

La Commission, après examen, a adopté le Budget pour ordre. Elle se réserve de présenter au sujet du Budget de 1934 quelques considérations au sujet du fonds monétaire, des régies agricoles dépendant de divers ministères et de divers fonds de tiers.

*Le Rapporteur,*  
P. DAVID

*Le Président,*  
Max HALLET

**BEGROTING  
VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN VOOR ORDER  
VOOR HET DIENSTJAAR 1933.**

**VERSLAG**  
NAMENS DE COMMISSIE <sup>(1)</sup>, UITGEBRACHT  
DOOR DEN HEER DAVID.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Commissie heeft de Begroting voor order, na onderzoek, goedgekeurd. Opmerkingen over het muntsfonds, de landbouwbedrijven van den Staat, afhangende van onderscheidene ministeries en van onderscheidene fondsen van derden zullen naar voren gebracht worden naar aanleiding van de Begroting voor 1934.

*De Verslaggever,*  
P. DAVID

*De Voorzitter,*  
Max HALLET

<sup>(1)</sup> La Commission, présidée par M. Hallet, était composée : 1<sup>e</sup> des membres de la Commission des Finances, des Budgets et des Économies : MM. Allewaert, Balthazar, Boedt, Brusselmans, Carlier, David, Debuinne, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Elias, Hoen, Leclercq, Lepage, Max, Merlot, Pussemier, Soudan, Uytroever, Van Ackere (Fernand) et Wauwermans;

2<sup>e</sup> des membres désignés par les Sections : MM. Merget, Van Belle, De Winde, Van Cauwelaert, De Vleeschauwer et Hubin.

<sup>(1)</sup> De Commissie voorgezeten door den heer Hallet, bestond uit : 1<sup>e</sup> de leden van de Commissie voor de Financiën, de Begrotingen en de Bezuinigingen : de heeren Allewaert, Balthazar, Boedt, Brusselmans, Carlier, David, Debuinne, de Liedekerke, de Wouters d'Oplinter, Drion, Elias, Hoen, Leclercq, Lepage, Max, Merlot, Pussemier, Soudan, Uytroever, Van Ackere (Fernand), en Wauwermans;

2<sup>e</sup> de leden door de Afdeelingen aangeduid : de heeren Merget, Van Belle, De Winde, Van Cauwelaert, De Vleeschauwer en Hubin.